

**Licenčná zmluva**  
**na poskytnutie práva užívať digitálny archivačný systém zosnulých**  
**uzatvorená podľa § 40 Autorského zákona č. 618/2003 Z.z.**

Článok I.  
**Zmluvné strany**

**1. Nadobúdateľ**

Obec : Pružina  
Obecný úrad: Pružina č.415  
IČO: 00317730  
Zastúpený: Michal Ušiak  
mail: [starosta@pruzina.eu](mailto:starosta@pruzina.eu) , [matrika@pruzina.eu](mailto:matrika@pruzina.eu)  
IČO : 00317730  
DIČ : 2020684754

**2. Poskytovateľ**

**3 W Slovakia, s. r. o.**  
Konateľ spol.: Slavomír Ďurikovič  
Na Vinohrady 59  
911 05 Trenčín-Zlatovce  
IČO: 36 746 045  
DIČ: SK2022355291

Článok II.

**Predmet zmluvy**

- 2.1** Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie licencie na používanie autorské diela: **Digitálny archivačný systém a grafické zobrazenie hrobových miest** (ďalej len „software“), vrátane možnosti vykonania fyzickej pasportizácie hrobových miest a vytvorenia databázy v špecifikácii a rozsahu podľa prílohy ROZSAH PRÁC A CENOVÁ KALKULÁCIA, tvoriacej nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2** Nadobúdateľ získa právo užívať software zaplatením dohodnutej ceny.
- 2.3** Nadobúdateľ nie je oprávnený umožniť užívanie softwaru tretej osobe.
- 2.4** Digitálny archivačný systém spracúva dáta osobných údajov, ktoré nie sú majetkom firmy 3W Slovakia s.r.o.

Článok III.

**Cena za licenciu a platobné podmienky**

- 3.1** Cena za licenciu je stanovená jednorazovo a to dohodou v prílohe ROZSAH PRÁC A CENOVÁ KALKULÁCIA, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Príloha obsahuje presnú špecifikáciu dodávaných prác a programových aplikácií a ich konečnú cenu.

- 3.2 Cena je splatná na základe daňového dokladu po splnení rozsahu dohodnutých prác špecifikovaných v prílohe do 30 dní po odovzdaní diela.

#### Článok IV.

##### **Povinnosti zmluvných strán**

- 4.1 Nadobúdateľ je povinný poskytnúť podklady pre naplnenie databázy a pre splnenie ostatných povinností poskytovateľa bezodkladne po uzatvorení tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť pri plnení ostatných povinností poskytovateľa. Nadobúdateľ má nárok ukončiť zmluvu pri neplnení povinností súvisiacich so zmluvou.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať predmet licencie v elektronickej podobe spolu s prístupovými kódmi k aplikácii a umiestniť ho na internet.
- 4.3 Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi prístupové kódy k aplikácii.
- 4.4 Poskytovateľ je naďalej nositeľom autorského práva k softwaru. Nadobúdateľ si je vedomý, že pri porušení (apr. akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom do diela a n užívaním diela, či neoprávneným poskytnutím diela inej osobe, je poskytovateľ sa ochrany svojho autorského práva vo forme nároku na náhradu škody a finančného

väzuje udržiavať a poskytovať programové vybavenie a s tým spojené služby počas

#### Článok V.

##### **Doba trvania zmluvy**

tvára na dobu jedného roka, počnúc dňom podpisu tejto zmluvy. Po uplynutí platnosti ytovateľ nadobúdateľovi faktúru za poskytovanie služieb súvisiacich s poskytnutím ra sa považuje za návrh na predĺženie platnosti zmluvy o ďalší rok. V prípade, ak ktúru uhradí, považuje sa tento úkon za vyjadrenie súhlasu s predĺžením platnosti a platnosť zmluvy sa automaticky predlžuje o ďalší rok.

#### Článok VI.

##### **Záverečné ustanovenia**

latnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.  
y prehlasujú, že zmluvu neuzavreli pod nátlakom alebo za nápadne nevýhodných u zo zmluvných strán.  
ive je možné vykonávať len formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými h strán.  
je prílohu – rozpis prác a cenová kalkulácia, ktorá tvorí jej nedeliteľnú súčasť.  
írmy 3W Slovakia s.r.o. je povinná odovzdať všetky databázové informácie počas nluvy.  
ľa platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom jnení na internetovej stránke obce .

**NÁVRH  
ROZSAH PRÁČ A CENOVÁ KALKULÁCIA PRE DIGITÁLNU  
PASPORTIZÁCIU HROBOVÝCH MIEST**

<http://www.virtualnecintoriny.sk>

**Cenová kalkulácia na mieru pre obec  
Pružina.**

Naším produktom je možné udržiavať pasportizáciu cintorínov kompletne (mapy, databázy hrobov, zmluvy, platby, ... ) samotným správcom, alebo akýmkoľvek iným zajednaným partnerom (brigádnikom) využívajúc funkcionality nášeho softvéru, ktorý toto kompletne umožňuje. Preto správca nieje viazaný v budúcnosti využívať iba naše služby pre aktualizácie pasportizácie cintorínov, avšak je to možné. Aktualizácie poskytujeme na požiadanie obcí.

Práca	Cena za kus bez DPH	Koef.	Počet	Cena bez DPH
1. Ročná licencia za softvérovú aplikáciu (za cintorín)	98		1	98,00 EUR
2. Snimkovanie cintorína	28	1	2	56,00 EUR
3. Fyzická pasportizácia hrobových miest	0,25	1	800	200,00 EUR
4. Fotografovanie hrobových miest	0,25	1	800	200,00 EUR
5. Naplnenie databázy údajmi (koef. 1HM=1.9zosn.)	0,27	1,9	800	410,40 EUR
6. Grafické spracovanie a zobrazenie hrobových miest (mapa)	0,3	1	800	240,00 EUR
7. Zobrazenie fotografií	0,25	1	800	200,00 EUR
8. Zaškolenie jedného pracovníka	28		1	28,00 EUR
9. Tlač mapy cintorínov v prípade záujmu	0		1	0,00 EUR
		1		0,00 EUR
hliníková vtrina nie je súčasťou portálu.osadenie, montáž na požiadanie.				0,00 EUR
Infomačná tabula zosnulých cca 1000mm x 1200mm	389,00 EUR	0	1	389,00 EUR
<b>suma bez DPH</b>				<b>1 821,40 EUR</b>

Sídlo firmy:

**3W**slovakia, s. r. o.

Na vinohrady 59

911 05 Trenčín

Slavomír Ďurikovič

mail: [sdurikovic@3wsk.sk](mailto:sdurikovic@3wsk.sk)

tel.:+421 903 210 053